

ANLAGE 2 zum Gutachten Nr. **55121799** (2. Ausfertigung)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 5,5 J x 13 H2 Typ 1010
 Hersteller M.I.M. Ruote Alloy Wheels

Seite 1 von 7

Auftraggeber M.I.M. Ruote Alloy Wheels
 Via Padana Superiore 18/20
 25045 Castegnato (BS)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad
 Modell -
 Typ 1010
 Radgröße 5,5 J x 13 H2
 Zentrierart Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
E2	1010 E2 / Ø60,1-Ø56,2	4/100/56,1	38	480	1855
E2C	1010 E2C / Ø60,1-Ø56,2				

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 42599
 Herstellerzeichen MIM
 Radtyp und Ausführung 1010 ... (s.o.)
 Radgröße 5,5 J x 13 H2
 Einpresstiefe ET ... (s.o.)
 Giessereikennzeichen -
 Herkunftsmerkmal Italy
 Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Mutter M12x1,5	60° Kegel	100	-

Prüfungen

Die Sonderradprüfungen wurden vom TÜV Pfalz e. V. (Gutachten Nr. 55121799) durchgeführt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 vom Februar 1990, Anhang I wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Daihatsu
 Honda
 Kia
 Mitsubishi
 Proton
 Rover

Spurverbreiterung innerhalb 2%

ANLAGE 2 zum Gutachten Nr. **55121799** (2. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 5,5 J x 13 H2 Typ 1010
M.I.M. Ruote Alloy Wheels

Seite 2 von 7

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Daihatsu Applause A101,A1 F281, e6*95/54*0046*..	73-77	155R13	R09	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	73-77	175/70R13		
Daihatsu Charade G 2 e6*95/54*0034*..	44-66	165/70R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	62-66	155R13	R09	
	62-66	175/70R13	A01 K02	
Daihatsu Charade G100/G101 F150, /1	27-35	175/65R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	27-66	145R13	A01 R09 R70	
	27-66	165/70R13		
	38-66	155R13		
	38-66	175/70R13		
Daihatsu Charade G100/G101 E576	27-35	175/65R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	27-66	145R13	A01 R09 R70	
	27-66	165/70R13		
	38-66	155R13		
	38-66	175/70R13		
Daihatsu Charade G200 G464	44-77	155R13	R09	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	44-77	165/70R13		
	44-77	175/70R13	A01 K02	
Honda Accord AC D301	65	165R13	B03	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 S01
	65	185/70R13		
	65	195/65R13		
Honda Accord AC D301	65	165R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	65	185/70R13		
	65	195/65R13		
Honda Accord AD D300	74	165R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	74	185/70R13		
	74	195/65R13		
Honda Accord CA4 D990	65	165R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	65	185/70R13		
	65	195/65R13		
Honda Accord CA5 D991, /1	75-90	165R13	R09	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	75-90	165R13	M+S	
	75-90	185/70R13		
	75-90	195/65R13		
Honda Civic AF D302	74	175/70R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	74	185/65R13		
	92	175/70R13	M+S	

ANLAGE 2 zum Gutachten Nr. **55121799** (2. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 5,5 J x 13 H2 Typ 1010
M.I.M. Ruote Alloy Wheels

Seite 3 von 7

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Honda Civic AG D304	52	155R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	52	165/70R13		
	52	175/70R13		
	52	185/65R13		
Honda Civic AH D305	63	165/70R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	63	175/65R13		
	63	175/70R13	A01 G01	
	63	185/65R13		
	66-74	175/70R13		
	66-74	185/65R13		
Honda Civic AL D303	40	155R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	40	165/70R13		
	40	175/70R13		
	40	185/65R13		
Honda Civic AS E166	92	175/70R13	M+S	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
Honda Civic EC8 E716	55	155R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	55	165/70R13		
	55	175/70R13		
	55	195/60R13		
Honda Civic EC9 E717	66	155R13	M+S	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	66	165/70R13		
	66	175/70R13		
	66	195/60R13		
Honda Civic ED2 E713	66	155R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	66	165/70R13		
	66	175/70R13		
	66	195/60R13		
Honda Civic ED3 F311	66	155R13	M+S	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	66	165/70R13		
	66	175/70R13		
	66	195/60R13		
Honda Civic ED3 E965	66	155R13	M+S	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	66	175/70R13		
	66	195/60R13		
Honda Civic ED6 F180	66	155R13	M+S	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	66	175/70R13		
	66	195/60R13		

ANLAGE 2 zum Gutachten Nr. **55121799** (2. Ausfertigung)Prüfgegenstand
HerstellerPKW-Sonderrad 5,5 J x 13 H2 Typ 1010
M.I.M. Ruote Alloy Wheels

Seite 4 von 7

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Honda Civic EE4 E803	80-81	165R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	80-81	175/70R13		
	80-81	185/70R13		
	80-81	195/60R13		
	80-81	205/60R13		
Honda Civic EG3 F876	55	155R13	R09	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	55	175/70R13		
	55	195/60R13	A01 K02	
	55	205/60R13	A01 K02 K07 K11	
Honda Civic EG4 F877	66	155R13	R09	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	66	175/70R13		
	66	195/60R13	A01 K02	
	66	205/60R13	A01 K02 K07 K11	
Honda Civic EG8 F875	66	155R13	R09	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	66	175/70R13		
	66	195/60R13	A01 K02	
	66	205/60R13	A01 K02 K07 K11	
Honda Civic EJ2 G624	74	155R13	R09	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	74	175/70R13		
	74	195/60R13	A01 K02	
	74	205/60R13	A01 K02 K07 K11	
Honda Civic EJ9 e6*93/81*0006*..	55-66	155R13	R09	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
	55-66	175/70R13		
	55-66	195/60R13	A01 K02	
	55-66	205/60R13	A01 K02 K07 K11	
Honda Prelude AB C932	74-77	165R13	M+S R09	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 L05 S01
	74-77	185/70R13		
	74-77	195/65R13		
Honda Prelude BA4 E605	80-84	165R13	M+S R09	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 L05 S01
	80-84	185/70R13		
	80-84	195/65R13		
Kia Sephia FA G485, e13*95/54*0021*..	59	175/70R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
Kia Sephia, Mentor, Shuma FB e4*96/27*0024*..	65	175/70R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 B03 S01
Mits. Colt CAO G005	50-83	155R13	R09	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 A58 B02 B03 S01
	50-83	175/70R13		
	50-83	195/65R13	A01 K02 K07 K11	
Mits. Colt CJO e1*93/81*0031*..	55-66	175/70R13		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A23 S01
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise

ANLAGE 2 zum Gutachten Nr. **55121799** (2. Ausfertigung)

Prüfgegenstand
Hersteller

PKW-Sonderrad 5,5 J x 13 H2 Typ 1010
M.I.M. Ruote Alloy Wheels

Seite 5 von 7

ABE/EWG-Nr.				
Mits. Lancer SW CAOW, CAO G230, e1*96/79*0061*..	50-83	155R13-83	R09	A02 A04 A05
	50-83	175/70R13		A08 A09 A12 A14 A23 A58 B02 B03 S01
Proton 300/400 C96., C9 e11*92/53*0002*.. e11*93/81*0002*..	55-64	155R13	R09	A02 A04 A05
	55-64	175/70R13		A08 A09 A12 A14 A23 B02 B03 S01
Proton 300/400 C97. e11*92/53*0003*.. e11*92/81*0003*..	66	155R13	R09	A02 A04 A05
	66	175/70R13		A08 A09 A12 A14 A23 B02 B03 S01
Rover 2.. XH E022	54-61	155R13	R09	A02 A04 A05
	54-61	165R13		A08 A09 A12
	54-61	175/70R13	A01 K05 K07 K08	A14 A23 B03 S01

Auflagen und Hinweise

A01 Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von
Fahrzeughersteller
Fahrzeugtyp und
Fahrzeugidentifizierungsnummer
auf der im Abdruck der ABE des Sonderrades enthaltenen Bestätigung bescheinigen zu lassen.

A02 Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen.
Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

A04 Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und Profiltyps als Rundumbereifung zulässig.

A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

A08 Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

ANLAGE 2 zum Gutachten Nr. **55121799** (2. Ausfertigung)

Prüfgegenstand
Hersteller

PKW-Sonderrad 5,5 J x 13 H2 Typ 1010
M.I.M. Ruote Alloy Wheels

Seite 6 von 7

- A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- A12** Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14** Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.
- A23** Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummiventile, die weitgehend den Normen DIN, E.T.R.T.O oder der Tire and Rim entsprechen , zulässig.
- A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- B02** Vor Montage der Sonderräder sind eventuell vorhandene Zentrierstifte, Befestigungsschrauben oder Sicherungsringe an den Anschlußflanschen des Fahrzeugs zu entfernen.
- B03** Die Sonderräder sind nicht zulässig an Fahrzeugen, die ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern (mit Ausnahme von Felgen für M+S-Bereifung) ausgerüstet sind.
- G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (Paragraph 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren eingetragenen Rad-Reifenkombinationen auf Zulässigkeit zu überprüfen.
- K02** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K05** An Achse 1 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K07** Ggf. ist an Achse 1 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- K08** Ggf. ist an Achse 2 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- K11** Ggf. ist durch Nacharbeiten der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- L05** Die Verwendung dieser Rad/Reifenkombination(en) ist (sind) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradlenkung.
- M+S** Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.
- R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung in den Fahrzeugpapieren eingetragen ist.
- R70** Für die Verwendbarkeit dieser Reifengröße(n) in Verbindung mit der im Gutachten genannten Radgröße ist in Bezug auf Montierbarkeit, Tragfähigkeit, Sturzwinkel und Höchstgeschwindigkeit für das Fahrzeug eine Bestätigung des Reifenherstellers zur Abnahme nach §19 bzw. §21 StVZO

ANLAGE 2 zum Gutachten Nr. **55121799** (2. Ausfertigung)

Prüfgegenstand
Hersteller

PKW-Sonderrad 5,5 J x 13 H2 Typ 1010
M.I.M. Ruote Alloy Wheels

Seite 7 von 7

S01 Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 verwendet werden.

Hinweise zum Sonderrad

Die Befestigung der Zentrierringe erfolgt durch Einkleben.

Ein Haltbarkeitsnachweis des für die Befestigung der Zentrierringe G0034, G0035 und G0036 zu verwendenden Klebers Loctite 648 (mit Aktivator Loctite 764 ww. 747 oder 736NF) liegt vor (Prüfbericht des TÜV Rheinland vom 23.10.95). Dieser eignet sich bei ordnungsgemäßer Anwendung gem. Verfahrensanweisung zur Befestigung der Zentrierringe

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Das Gutachten umfaßt Blatt 1 bis 7 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Oktober 1992.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle Lamsheim des TÜV Pfalz e. V. akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lamsheim, 9.Juni 1999

Höpfl



00014937.DOC